

Uwaga mieszkańcy, od marca 2015 r. obowiązują nowe stawki
za wodę i odprowadzanie ścieków. Szczegółowe informacje na str. 4



Karpacz

Biuletyn Rady Miejskiej Karpacza

Pismo bezpłatne, ISSN 1428-8206

Za darmo!
numer
1/2015

BUDŻET dla mieszkańców

Ty zdecydujesz,
na co go wydać!

Lista zgłoszonych projektów na str. 10-12

Złóż wniosek
o Kartę Dużej
Rodziny

Strona 5



Miliony złotych
na deptak

Inwestycja
może ruszyć
już w 2016 r.

Strona 3



Zamienią góry
na Mazury

Uczniowie
z Karpacza wyjadą
w lipcu na obóz
żeglarski

Strona 7



Rozwój za unijne pieniądze

Urząd Miejski stara się o pieniądze
na kolejne inwestycje i imprezy

Jeszcze w czerwcu zakończy się budowa remizy strażackiej przy ul. Obrońców Pokoju. Gałkowitza wartość zadania realizowanego w ramach programu Polska-Czechy wynosi ponad 6,1 mln zł. UM już pozyskał nowe środki z UE – tym razem na ciekawą imprezę. Szczegóły na s. 6.

Miasto, powiat, województwo

Sejmowa Komisja Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki skierowała do Biura Analiz Sejmowych projekt zmian w prawie, **ułatwiających prowadzenie narciarskiego biznesu**. Posłowie, uchwalając „prawo szlaku”, chcą m.in. zezwolić na stawianie wyciągów bez zgody wszystkich właścicieli gruntu i ułatwić inwestycje narciarskie m.in. w parkach narodowych. Proponowane zmiany mają umożliwić górskim gminom, a za ich pośrednictwem prywatnym przedsiębiorcom, realizację inwestycji sportowo-turystycznych na cudzym gruncie – nawet wbrew woli właściciela. Takie prawo ma obowiązywać w miejscach „atrakcyjnych pod względem położenia, ukształtowania, walorów widokowych czy przyrodniczych”. Za uniemożliwienie lub ograniczenie właścicielowi korzystania z własnej ziemi miałby on dostawać odszkodowanie od gminy.

Mamy porozumienie z Czechami w sprawie budowy trasy S3 do Lubawki – taką informacją pochwaliła się **minister infrastruktury i rozwoju Maria Wasiak**. Porozumienie na razie ma charakter roboczy, ale znacznie zwiększa szanse na to, by trasa S3 została dociągnięta do granicy

Obecne plany rządu przewidują wybudowanie ekspresówki tylko do węzła w Bolkowie. Według deklaracji Marii Wasiak, dalszy fragment – do Lubawki – ma być finansowany z innego źródła: unijnego programu *Łącząc Europę*. O konkretnych danych pani minister nie wspomiała.

Zarząd Powiatu Jeleniogórskiego ustalił liczbę i liczebność klas w szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez powiat. W LO w Kowarach prowadzony będzie nabór do jednej klasy pierwszej, a w Zespole Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach – do dwóch klas liceum, dwóch technikum i jednej zasadniczej szkoły zawodowej. Klasy będą musiały liczyć od 27 do 30 uczniów. W Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie powstanie jedna klasa pierwsza w liceum i jedna klasa pierwsza w liceum mistrzostwa sportowego. W tej ostatniej klasie będzie od 10 do 16 uczniów.

Na Dolnym Śląsku przybywa turystów. W 2014 r. odnotowano **o 470 tysięcy więcej noclegów turystów** niż rok wcześniej. Przybywa przede wszystkim gości

z Polski i Niemiec. Dane oparto na wyciegniach Głównego Urzędu Statystycznego. W liczbie noclegów wciąż prowadzą ośrodki z Karkonoszy (liczone z Jelenią Górą) – w ubiegłym roku sprzedały one 1,7 mln noclegów. Wrocław zanotował 1,5 mln noclegów, natomiast Ziemia Kłodzka - 1,2 mln. W sumie rocznie Dolny Śląsk odwiedza około 4 mln ludzi. Połowa to kuracjusze uzdrowisk, którzy zaliczani są do grupy pacjentów, a nie turystów.

Rada Powiatu Jeleniogórskiego zlikwidowała Powiatowy Zarząd Dróg. Jego zadania przejmie wydział w starostwie powiatowym. Jeleniogórski starosta Anna Koniecznyńska przekonywała, że likwidacja pozwoli zaoszczędzić ok. 52 tys. zł rocznie. Zatrudnieni pracownicy nie stracą etatów. Do kwietnia w Zarządzie Dróg Powiatowych pracowali dyrektor, główna księgowa, kierownik działu technicznego, specjalista ds. administracyjnych, finansowych i księgowych, trzech pracowników merytorycznych oraz robotnik drogowy/kierowca i kierowca/mechanik. Nieruchomości PZD zostaną przekazane do powiatowego zasobu, a mienie ruchome do Starostwa Powiatowego w Jelenie Górze. **(red.)**

Witamy w nowym biuletynie RM!

Ewa Walczak, przewodnicząca Rady Miejskiej



Rada Miejska Karpacza wznawia wydawanie biuletynu informującego o pracach Rady i Urzędu Miejskiego. Chcemy w nim w przystępny sposób opisywać najważniejsze uchwały, zarządzenia i decyzje podejmowane przez Radę i władze miasta. W piśmie znajdziecie Państwo również informacje na temat działań prowadzonych przez inne podmioty funkcjonujące na terenie Karpacza, m.in.: szkoły, przedszkola, instytucje kultury, stowarzyszenia oraz spółki świadczące usługi publiczne.

Biuletyn będzie jednak nie tylko źródłem informacji o dokumentach, procedu-

rach i przepisach, ale również o codziennym życiu mieszkańców: o ich sukcesach, ale i problemach. Dlatego też zapraszamy Państwa do nadsyłania opinii i komentarzy oraz propozycji tematów, które – Państwa zdaniem – powinny zostać poruszone.

W pierwszym numerze biuletynu, który trzymacie Państwo w rękach – obok aktualności z Urzędu Miejskiego – przypominaemy pełen skład Rady oraz prezentujemy listę projektów zgłoszonych do budżetu partycypacyjnego.

Mam nadzieję, że nowa odsłona biuletynu spotka się z Państwa życzliwym przyjęciem. Przyjemnej lektury!

Będą miliony na deptak

By dostać unijne dofinansowanie, miasto nawiązało współpracę z Pecem pod Śnieżką.
– Inwestycja może być gotowa pod koniec 2016 r. – mówi burmistrz Radosław Jęcek

Jakie są plany Urzędu Miejskiego w Karpaczu w sprawie deptaka?

Chcemy zbudować funkcjonalny, reprezentacyjny trakt, z którego wszyscy będziemy dumni. By to było możliwe, musimy postarać się o środki unijne. Obecnie najbardziej prawdopodobne wydaje się pozyskanie wsparcia w ramach współpracy transgranicznej z władzami Pecy pod Śnieżką. Peć chce zbudować parking pod gondolą, my potrzebujemy deptak. Dogadaliśmy się więc, że stworzymy wspólny projekt, zwany roboczo Szlakiem Św. Wawrzyńca i postaramy się o dofinansowanie. Jesteśmy już na etapie uzasadniania wniosku.

Kto i kiedy będzie rozpatrywał wniosek?

Tym zajmuje się Wspólny Sekretariat Techniczny w Ołomuńcu. Jeśli nabór wniosków odbędzie się zgodnie z planem, czyli najpóźniej na początku przyszłego roku, pod koniec 2016 r. deptak będzie gotowy.

Dlaczego Karpacz nie może starać się o pieniądze po polskiej stronie granicy?

W programie Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych obowiązują tryb konkursowy i określone priorytety. Musielibyśmy np. wykazać, że stworzenie deptaka zapewni 30-procentowe ograniczenie emisji dwutlenku węgla. A tego obiecać nie można.

Jaki będzie wkład własny Karpacza w inwestycję?

Zarówno my, jak i Czesi musimy wyłożyć po minimum 15 proc. wartości obu inwestycji: parkingu i deptaka. Dla nas oznacza to konieczność zarezerwowania w przyszłorocznym budżecie ok. 2,25 mln zł. Wraz ze środkami unijnymi wartość inwestycji sięgnie kilkunastu milionów złotych.

Nowy deptak będzie przejezdny?

Będzie drożny, ale tylko dla służb, mieszkańców posesji i dostawców. Postaramy się jednak zapewnić pełną funkcjonalność komunikacyjną w centrum miasta. Każdy będzie mógł dojechać tam, gdzie potrzebuje – jeśli nie deptakiem, to ulicami Nad Łomnicą i Łączną. (red.)



Radosław Jęcek

Chcesz zadać burmistrzowi
więcej pytań? Odwiedź go!
Dyżuruje w każdy poniedziałek

Karpacz

Informator
samorządowy

Biuletyn RM Karpacza

Redaktor naczelna:

Ewa Walczak

Skład i redakcja:

Krzysztof Szwałek

rada.miejska@karpacz.eu

www.karpacz.pl

ISSN 1426-7527

strona 4-5

Aktualności z życia Urzędu
Miasta i Rady Miejskiej

strona 6-7

Aktualności z życia Urzędu
Miasta i Rady Miejskiej

strona 8-9

Skład Rady Miejskiej Karpacza
w kadencji 2014-2018

strona 10-12

Projekty zgłoszone w ramach
budżetu partycypacyjnego 2015

strona 13-15

Kultura, sport, edukacja
– aktualności

strona 16

Karpacz na starej pocztówce,
Związek Gmin Karkonoskich

Z życia miasta



Fot. Ceyhan Jay / iStock/flickr.com

Abonament za wodę został zlikwidowany

Nowe ceny wody w Karpaczu ale już bez abonamentu!

Od 1 marca br. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej wprowadził – na mocy uchwały Rady Miejskiej – nowe ceny wody i ścieków. Zgodnie z przedwyborczą zapowiedzią burmistrza, zniesione zostały opłaty abonamentowe. Za metr sześcienny wody mieszkańcy płacą obecnie 4,49 zł, a za metr sześcienny odprowadzanych ścieków – 8,13 zł. Stawka opłaty za przyłączenie urządzeń wodociągowych lub kanalizacyjnych wynosi 86,10 zł. Dodatkowe informacje na stronie www.karpacz.pl. *(red)*



Fot. Pip Wilson/flickr.com

Bezpańskie zwierzęta nie stanowią problemu

Tylko 14 bezpańskich psów z terenu Gminy Karpacz umieszczono w ubiegłym roku w jeleniogórskim schronisku dla zwierząt – wynika z przyjętego przez Radę Miejską Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Karpacz. Kto zauważy bezpańskie zwierzę – powinien dzwonić do UM: tel. 75 76 19 629.

Będzie remont ulic Leśnej i Kamiennej

Rada Miejska Karpacza na marcowej sesji zdecydowała o zmianach w budżecie, dzięki którym uda się wyremontować ulice Leśną i Kamienną. Odbudowa nawierzchni tej pierwszej kosztować będzie 125 tys. zł, tej drugiej – 2,1 mln zł. Pieniądze na inwestycję udało się zdobyć w Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji (w ramach usuwania skutków ulewnych deszczy z czerwca 2013 r.). Przetargi zostały już rozpisane. *(red)*



Fot. United States Forces/flickr.com

Remont ul. Kamiennej będzie kosztował 2,1 mln zł



Aby przygotować nartostradę na Kopie, inwestor musi występować o zgodę do Ministra Środowiska na koszenie trawy.

To absurd



Radosław Jęcek
burmistrz Karpacza

Miasto Karpacz wspiera program rehabilitacji uczniów

Centrum Medyczne Karpacz S.A. we współpracy z Urzędem Miejskim rozpoczyna akcję rehabilitowania grupy dzieci z klas I-III szkoły podstawowej w Zespole Szkół w Karpaczu.

W kwietniu rehabilitanci Centrum, pod kierunkiem dr n. med. Marianny Białek przeprowadzili badania przesiewowe wśród uczniów, których celem było wykrycie ewentualnych

skoliz i innych wad postawy. Wyłoniono grupę 40 dzieci w wieku 6-10 lat, które zostały objęte programem rehabilitacji metodą FITS, współautorstwa dr Białek. W ramach akcji, dzieci będą poddawane zabiegom rehabilitacyjnym dwa razy w tygodniu przez pięć tygodni.

Koszt rehabilitacji dzieci pokrywa z własnych środków Urząd Miejski w Karpaczu.



Karta Dużej Rodziny

Urzednicy czekaja na wnioski!



Posiadacze karty mogą liczyć na zniżki w niektórych instytucjach

Burmistrz Karpacza zaprasza rodziny wielodzietne do skorzystania ze zniżek przysługujących w ramach Karty Dużej Rodziny.

Karta Dużej Rodziny to system zniżek dla rodzin wielodzietnych.

Przysługuje rodzinom z przynajmniej trójką dzieci, niezależnie od dochodu. Karta jest wydawana bezpłatnie, każdemu członkowi rodziny. Rodzice korzystają z karty dożywotnio, dzieci – do 18. roku

życia lub do ukończenia nauki, maksymalnie do osiągnięcia 25 lat. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności. Wnioski należy składać w Miejskim Ośrodku

Pomocy Społecznej w Karpaczu przy ulicy Krótkiej 4 (tel. 75 76 18 595 lub 511 985 492). Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie

www.rodzina.gov.pl (red)

Dzień Dziecka w Karpaczu – konkursy i niespodzianki!

Wspólne gry, zabawy i konkursy z nagrodami. Taki był scenariusz tegorocznego Dnia Dziecka, którego obchody zorganizowano 29 maja w hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół w Karpaczu. Atrakcje dla najmłodszych przygotował Teatr Humoru „Igraszka”, zaproszony przez Urząd Miejski. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe balony z logo Miasta, a w przerwie zjedli



słodki poczęstunek – watę cukrową.

Różnego rodzaju imprezy z okazji Dnia Dziecka odbyły się rów-

nież w wielu hotelach i pensjonatach. W dniach od 30 maja do 1 czerwca dzieci mogły bezpłatnie korzystać z wyciągu

Winterpolu w Białym Jarze. Najmłodszy wzięli też udział m.in. w animacjach z bańkami mydlanymi. (red.)

10

Kampanii reklamowych Karpacza

wyemituje w tym roku Muzyczne Radio z J. Góry

17

zasiłków becikowych wypłaconych w ubiegłym roku **Urząd Miejski w Karpaczu**

195

mieszkańców Karpacza było zarejestrowanych jako bezrobotni pod koniec ubiegłego roku.

14

rodzin z Karpacza jest objętych opieką asystenta rodziny, zatrudnionego w UM od 2014 r.

Z życia miasta

Cześć poległym!

4 maja br. na cmentarzu jeńców wojennych w Borowicach upamiętniono 70. rocznicę zakończenia II wojny światowej. W uroczystości zorganizowanej przez Zespół Szkół w Karpaczu uczestniczyli kombatanci i samorządowcy. Sztandar ZS odznaczono medalem za pielęgnowanie tradycji ruchu kombatanckiego.



Fot. Anna Szwałek

Rozwój za unijne pieniądze

Już w czerwcu powinien zakończyć się prowadzony przez Gminę Karpacz projekt inwestycyjny polegający na budowie remizy strażackiej przy ul. Obrońców Pokoju. Całkowita wartość zadania realizowanego w ramach programu Polska-Czechy wynosi ponad 6,1 mln zł.

Środki unijne wykorzystywane są także na działania rozrywkowe oraz edukacyjne. W czerwcu br. odbędzie się zjazd zabytkowych pojazdów strażackich wraz z imprezami towarzyszącymi. Uczniowie Zespołu Szkół w Karpaczu uczestniczą natomiast w zajęciach Młodzieżowego Studia Reporterskiego, gdzie uczą się nagrywania i montażu filmów. W maju zrealizowano także projekt *Karkonosze mają klimat – polsko-czeski piknik pod Śnieżką*, którego celem było wzbogacenie oferty kulturalnej dla mieszkańców i turystów. Na organizację imprezy pozyskano dofinansowanie w wysokości 53 tys. zł.

Targi Tourtec 2015

Nowy Bajkowy Przewodnik dla Dzieci po Karpaczu był jedną z największych atrakcji stoiska Związku Gmin Karkonoskich na tegorocznych targach TOURTEC, zorganizowanych w Jeleniej Górze. By zdobyć książkę, najmłodszy goście musieli odpowiedzieć na trzy pytania. Na stoisku rozdawano również foldery i przewodniki.



112,7

TYS. ZŁ

wyniosły w ubiegłym roku dotacje Karpacza dla organizacji pozarządowych

63

TYS. ZŁ

dotacji otrzymały organizacje pozarządowe na kulturę fizyczną

15

TYS. ZŁ

trafiło do parafii na pomoc społeczną i profilaktykę

10

TYS. ZŁ

wyniosły w ub.r. miejskie dotacje dla ratowników Grupy Karkonoskiej GOPR

25

TYS. ZŁ

przeznaczyło miasto w ub.r. na wspieranie działań NGO z zakresu kultury i sztuki

8,62

MLN ZŁ

Wyniosły w I kwartale 2015 r. dochody miasta Karpacza



Fot. Robert/flickr.com

Zamień góry na Mazury!

Tak brzmi hasło nowej inicjatywy Urzędu Miejskiego w Karpaczu, w ramach której młodzież szkolna spędzi część wakacji w Rucianem-Nidzie.

Inicjatywa to efekt porozumienia zawartego pomiędzy burmistrzem Karpacza Radosławem Jęckiem a jego odpowiednikiem z Rucianego-Nidy Piotrem Felińskim.

Z Karpacza na Mazury wybierze się już na początku lipca ok. 40 uczniów Zespołu Szkół w Karpaczu w wieku od 12 do 17 lat. W programie pobytu jest m.in. nauka żeglowania na jachcie Omega, spływ kajakowy Krutynią, zwiedzanie prastarych osad Galindów (skanseny, pieczary, labirynty), a także wyprawy do Puszczy Piskiej. Uczniowie z Karpacza będą mieszkać w Szkol-

nym Schronisku Młodzieżowym w Rucianem-Nidzie, gdzie mają zapewnione pełne wyżywienie. Na miejscu będą również mogli skorzystać ze świetlicy, siłowni i biblioteki. Rekrutacja uczestników wyjazdu na Mazury przebiegała błyskawicznie. Nic dziwnego, 8-dniowy wyjazd – dzięki dofinansowaniu Urzędu Miejskiego w Karpaczu – kosztuje zaledwie 420 zł.

Ruciane-Nida to miasto w powiecie piskim na Mazurach, liczące ok. 4800 mieszkańców. W pobliżu miasta położone są jeziora Nidzkie i Guzianka Wielka (połączone Kanałem Nidzkim) oraz Guzianka Mała i Beldany (połączone słuzą Guzianka). Przez miasto przepływa też rzeka Nidka. Wszystko to sprawia, że warunki do uprawiania sportów wodnych są doskonałe.

Porozumienie zawarte między władzami Karpacza i Rucianego-Nidy przewiduje, że zimą w przeciwną stronę wyruszą uczniowie z Mazur – oni jednak zamienią Mazury na góry, i przyjadą do Karpacza. **(red.)**

Podziemny Hilton nie powstanie Burmistrz Karpacza Radosław Jęcek odmówił uzgodnienia warunków realizacji zadania

Pięciokondygnacyjny obiekt miał powstać pod powierzchnią 5-hektarowej działki położonej na Osiedlu Skalnym. Teren należy do spółki Cortina di Karpacz, kontrolowanej przez austriackiego biznesmena Jerriego Novikowskiego. Władze firmy ogłosiły swoje zamiary w ubiegłym roku. Hotel miał mieć 180 pokoi, planowano również parking na 900 aut oraz strefę relaksu o powierzchni 33 tys. metrów kwadratowych. Na powierzchni miały powstać jedynie dwa wejścia i wjazdy na parking.

Realizacja planów Cortina di Karpacz była jednak uzależniona od spełnienia warunków prawnych i ekologicznych. Zastrzeżenia do kształtu inwestycji miała Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu – jej dyrektor odmówił uzgodnienia warunków jej realizacji. Jak tłumaczył dziennikarzom, ma wątpliwości, czy propozycja jest zgodna z miejscowym planem. W tym miejscu przewiduje on rekreacyjny teren zielony, czyli przestrzeń, na której można stawiać urządzenia sportowe, zbudować ścieżki czy wytyczyć parking. Z argumentami RDOŚ zgodził się burmistrz Karpacza. **(red.)**

NASZE SUKCESY



Zespół wokalny ZS w Karpaczu zakwalifikował się do finału Dolnośląskiego Konkursu Piosenki Patriotycznej. 29 kwietnia 2015 r. wystąpił we Wrocławiu na gali laureatów z udziałem kurator oświaty Beaty Pawłowicz. Opiekunem zespołu jest Małgorzata Marciniak.

NASZE PROPOZYCJE



Nie pozwól dziecku nudzić się w wakacje! Zapisz je na letnie półkolonie! Jak co roku zostaną one zorganizowane w Zespole Szkół w Karpaczu. W programie są m.in. zajęcia na basenie, warsztaty plastyczne i wycieczki do kina. Zapisy pod numerem 75 76 18 224.

Rada Miejska Karpacza 2014-2018

wybrana 16 listopada 2014 r.

Antoni Cyganek

Wybrany w okręgu nr 7
(KWW Antoniego Cyganka).



wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Członek Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Zagranicznej i Promocji oraz Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Mirosław Czubak

Wybrany w okręgu nr 2
(KWW Karpacz Wspólna Sprawa).



Członek Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Tomasz Dobiecki

Wybrany w okręgu nr 8
(KWW Mój Dom Karpacz).



Członek Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia. Delegat do Związku Gmin Karkonoskich z ramienia Rady Miejskiej Karpacza.

Ewa Walczak

Wybrana w okręgu nr 13
(KWW Ewy Walczak).



Przewodnicząca Rady Miejskiej

Członkini Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.

Wiesław Czerniak

Wybrany w okręgu nr 10
(KWW Karpacz Wspólnym Dobrem).



przewodniczący Komisji Rewizyjnej

Członek Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.

Arkadiusz Dobiecki

Wybrany w okręgu nr 14
(KWW Mój Dom Karpacz).



Członek Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Tobiasz Frytz

Wybrany w okręgu nr 6
(KWW Aktywny Karpacz).



Członek Komisji Rewizyjnej, Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Zagranicznej i Promocji, Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia, Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.

Filip Godyń

Wybrany w okręgu nr 1
(KWW Karpacz Wspólna
Sprawa).



Członek Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Zagranicznej i Promocji oraz Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Janusz Motylski

Wybrany w okręgu nr 15
(KWW Karpacz Wspólna
Sprawa).



**przewodniczący Komisji Oświaty,
Kultury i Zdrowia**

Mieczysław Pajdzik

Wybrany w okręgu nr 5
(KWW Mieczysław Pajdzik).



**przewodniczący Komisji Gospodarki
Komunalnej, Pomocy Społecznej,
Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego**

Członek Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Zagranicznej i Promocji.

Wojciech Wesołowski

Wybrany w okręgu nr 11
(KWW Wojciecha Wesołowskiego).



Członek Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Grzegorz Kubik

Wybrany w okręgu nr 4
(KWW Karpacz Wspólnym
Dobrem).



**przewodniczący Komisji Budżetu
i Rozwoju Gospodarczego**

Członek Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.

Andrzej Olszewski

Wybrany w okręgu nr 3
(KWW Aktywny Karpacz).



Członek Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Zagranicznej i Promocji oraz Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.

Irena Seweryn

Wybrana w okręgu nr 9
(KWW Karpacz Wspólna
Sprawa).



Członkini Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Tomasz Stanek

Wybrany w okręgu nr 12
(KWW Aktywny Karpacz).



**przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu,
Współpracy Zagranicznej i Promocji**

Członek Komisji Rewizyjnej.

Budżet partycypacyjny 2015



Publikujemy pełną listę projektów zgłoszonych w ramach tegorocznej edycji budżetu partycypacyjnego w Karpaczu. O tym, które projekty zostaną poddane głosowaniu, zadecyduje komisja weryfikacyjna w Urzędzie Miejskim. Wszystkim autorom projektów – serdecznie dziękujemy!

Rozbudowa szlaków rowerowych na Górze Strzelec

Okręg: 1

Szacowany koszt: 6,3 tys. zł

Projekt zakłada stworzenie na Górze Strzelec ścieżek rowerowych o profilu enduro, przy wykorzystaniu już istniejących szlaków i dróg leśnych. Kosztorys obejmuje również instalację oznakowania i elementów zabezpieczających.

Zakup strojów sportowych dla mieszkańców Karpacza

Okręg: 1, 2, 3, 4

Szacowany koszt: 20,8 tys. zł

Wyposażenie mieszkańców Karpacza w techniczne koszulki sportowe, przeznaczone do wykorzystania na lekcjach wychowania fizycznego oraz zawodach sportowych, w których uczestnicy reprezentują szkoły oraz miasto Karpacz. Na koszulkach znajdują się logo i herb miasta.

Wydanie gazety Region Karpacz

Okręg: 1, 2, 3, 4

Szacowany koszt: 20 tys. zł

Gazeta ma mieć charakter informacyjno-publicystyczny, z możliwością zamieszczania istotnych dla miasta i gminy ogłoszeń i uchwał. Realizacja projektu ma obejmować rok budżetowy, tj. 6 numerów gazety (raz w miesiącu do końca 2015 r.), każdy ma mieć objętość 16 stron.

Poprawa infrastruktury w rejonie Dzikiego Potoku

Okręg: 1

Koszt do ustalenia

W ramach projektu proponuje się naprawę mostu na Dzikim Potoku oraz budowę wiaty na polanie, w rejonie wspomnianego mostu i potoku. Celem przedsięwzięcia jest poprawa komfortu i bezpieczeństwa turystów.

Budowa ścieżki z punktem widokowym

Okręg: 1

Szacowany koszt: 50 tys. zł

Ścieżka ma biec od dia-konii Wang (stare garaże) do Leśnego Zamku. W ramach projektu ma również powstać punkt widokowy w Karpaczu Górnym (powyżej ul. Karkonoskiej i Zamkowej). Przy ścieżce mają zostać zamontowane ławki. W efekcie zwiększy się atrakcyjność miasta.

Zakup sprzętu muzycznego Korg PA-1X

Okręg: 1, 3, 4

Szacowany koszt: 13 tys. zł

Instrument (wraz z case'em i statywem) służyć będzie dzieciom i młodzieży z Ogniska Muzycznego w Karpaczu, działającego od 2006 r. Posiadanie profesjonalnego sprzętu umożliwi równorzędną rywalizację w konkursach wojewódzkich i ogólnopolskich.

Rewitalizacja ścieżki łączącej ul. Partyzantów i Karkonoską

Okręg: 1

Szacowany koszt: 62,5 tys. zł

Rewitalizacja polegać będzie na przywróceniu stanu sprzed budowy kolektora. Inwestycja obejmuje utwardzenie nawierzchni i zamontowanie ławek. Dzięki inwestycji mieszkańcy i turyści zyskają wygodną ścieżkę.

Utworzenie ścieżki dla osób na wózkach

Okręg: 1

Koszt do ustalenia

Ciąg komunikacyjny dla osób na wózkach lub z wózkami powstać ma wzdłuż starego przebiegu czerwonego szlaku na odcinku od zapory na Łomnicy do ul. Świętokrzyskiej. Będzie to udogodnienie m.in. dla osób niepełnosprawnych.



Regulamin Budżetu Partycypacyjnego

Zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej Karpacza, „wszystkie zgłoszone Projekty podlegają weryfikacji pod względem możliwości realizacji Projektu, biorąc pod uwagę jego stan formalno-prawny, szacunkowy koszt realizacji Projektu, spełnienie warunku o nieprzekraczaniu kwoty przeznaczony w ramach budżetu partycypacyjnego dla danego Okręgu, jak również możliwość realizacji Projektu w jednym roku budżetowym.”

Ostateczną listę projektów, na które będzie można głosować, poznamy w ciągu 7 dni od momentu zakończenia weryfikacji. Głosowanie rozpocznie się po spotkaniach informacyjnych, zaplanowanych w poszczególnych okręgach.

Budowa bramy wejściowej na wodospad na Łomnicy

Okręg: 2

Szacowany koszt: 18 tys. zł

Projekt przewiduje budowę granitowych podpór pod bramę, a następnie osadzenie na nich jej drewnianych elementów. Brama ma być kryta strzechą i przyozdobiona rzeźbami. Dzięki inwestycji wzrośnie atrakcyjność miasta.

Modernizacja toru saneczkowego w Karpaczu

Okręg: 1, 2, 3, 4

Koszt: 4 x 15 tys. zł

Tor ma zostać przystosowany do prowadzenia treningów i rozgrywania zawodów sportowych. Po remoncie ma spełniać rolę obiektu całorocznego – jako jedyny w kraju. Kosztorys obejmuje m.in. wykonanie betonowego koryta, betonowych profili wiraży oraz budowę wieży startowej.

Zakup sprzętu muzycznego Tyros 5

Okręg: 2

Szacowany koszt: 17,5 tys. zł

Instrument (wraz z case'em i statywem) służyć będzie dzieciom i młodzieży z Ogniska Muzycznego w Karpaczu, działającego od 2006 r. Posiadanie profesjonalnego sprzętu umożliwi równorzędną rywalizację w konkursach wojewódzkich i ogólnopolskich.

Poprawa estetyki terenu przy wodospadzie na Łomnicy

Okręg: 2

Szacowany koszt: 37 tys. zł

W ramach projektu zostanie poprawiona nawierzchnia drogi (zgodnie z wykonanym już remontem innej jej części). Zostanie również zagospodarowana skarpa między ścieżkami, a przy alejkach pojawią się betonowe kosze.

Zakup odzieży sportowej dla narciarzy KS Snieżka

Okręg: 2

Szacowany koszt: 10,5 tys. zł

Zakup jednolitej odzieży dla 25 dzieci – członków sekcji narciarskiej Klubu Sportowego Snieżka pozwoli na wzmocnienie poczucia przynależności klubowej oraz podniesienie rangi klubu w środowisku.

Poprawa zagospodarowania górki saneczkowej (ul. Parkowa)

Okręg: 2

Szacowany koszt: 50 tys. zł

Projekt obejmuje: montaż siatek zabezpieczających, wykonanie oświetlenia, ustawieniu kilku ławek dla opiekunów dzieci. Realizacja przedsięwzięcia przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa dzieci i zwiększenia atrakcyjności górki.

Budowa „Grzybka” w parku przy ul. Nadrzecznej

Okręg: 3

Koszt do ustalenia

Projekt przewiduje zagospodarowanie pnia po zeschniętym drzewie w parku przy ul. Nadrzecznej. Wokół okorowanego pnia powstanie ławka i trzcinowy dach przypominający kapelusz grzyba, wg projektu Janusza Motylskiego.

Rewitalizacja szlaków na Karpacie

Okręg: 3

Koszt do ustalenia

Projekt jest dokończeniem ubiegłorocznej inwestycji polegającej na rewitalizacji góry Karpatka. W II etapie proponuje się utworzenie ścieżki dydaktycznej na tzw. zakosach oraz uzupełnienie tablic informacyjnych.

Utwardzenie chodnika przy ul. Kolejowej

Okręg: 3

Koszt do ustalenia

Wnioskodawcy nie złożyli opisu przedsięwzięcia.

Zajęcia sportowe TRX dla mieszkań- ców Karpacza

Okręg: 4

Szacowany koszt: 15 tys. zł

Bezpłatne zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców Karpacza (młodzież, studenci, dorośli). Mają być prowadzone 2-3 razy w tygodniu przez instruktorów, posiadających uprawnienia potwierdzone certyfikatem.

Zakup czapek sportowych dla mieszkańców Karpacza

Okręg: 4

Szacowany koszt: 15 tys. zł

Wyposażenie mieszkańców miasta Karpacz w czapki sportowe, przeznaczone do wykorzystania na zawodach sportowych, których uczestnicy reprezentują miasto (w pierwszej kolejności dla dzieci i GOPR-u).

Montaż siłowni w parku przy ul. Nadrzecznej

Okręg: 3

Koszt do ustalenia

Projekt zakłada budowę trzech urządzeń: tzw. prasy nożnej, narciarza i koła Tai Chi (lub innych) w parku oraz jednego urządzenia vis a vis placu zabaw przy ul. Nadrzecznej (tzw. wyciągu górnego).

Grill party – spotkania w parku przy ul. Nadrzecznej

Okręg: 3

Koszt do ustalenia

Projekt obejmuje organizację dwóch spotkań integracyjnych, w programie których znajdą się m.in. występy artystyczne i zmagania sportowe (gra booule). Do realizacji imprezy konieczne będzie podłączenie do sieci energetycznej, zainstalowanie toalet i postawienie trzech namiotów.

Budowa łącznika ul. Stwosza z ul. Chopina

Okręg: 4

Szacowany koszt: 27,2 tys. zł

Projekt obejmuje wycięcie ok. 10 drzew, budowę przepustu na strumieniu (o szer. 4-5 m), nawieszenie i rozplanowanie zwierzeliny i ułożenie kostki brukowej. Dzięki inwestycji ma się poprawić bezpieczeństwo mieszkańców.

Poprawa stanu przejścia dla pieszych

Okręg: 4

Koszt do ustalenia

Przeście łączy ul. Staszica z ul. Skłodowskiej na wysokości Domu Seniora Grześ. Projekt przewiduje utwardzenie nawierzchni (budowę chodnika), co znacząco skróci czas przejścia z osiedla Skalnego do centrum miasta. Przeście ma być zamknięte dla pojazdów samochodowych.

Kolejny etap rewitalizacji osady Budniki

Okręg: 4

Szacowany koszt: 25 tys. zł

Projekt przewiduje oczyszczenie i odkrycie ruin schroniska młodzieżowego, budynku mieszkalnego rodziny Diamant oraz budynku mieszkalnego strażnika leśnego. Prace mają obejmować m.in. wycinkę samosiejek i udrożnienie ścieżki dydaktycznej „Miłośników Budnik”.

Sport, kultura, edukacja

Rajd Karkonoski w Karpaczu jazda na wysokim poziomie!



Fot. Mirosław Rzepka

Trasami Kotliny Jeleniogórskiej w połowie maja już po raz 30. przejechał Rajd Karkonoski. Mieszkańcy i turyści mieli możliwość oglądania fascynujących zmagania kierowców, którzy próbowali swoich sił m.in. na trudnych trasach w Karpaczu. Spektakularne „hopki”, ostre wejścia w zakręt i głośny ryk silników przyciągnęły rzesze kibiców. Nie obyło się bez rozbitych zderzaków, przesuniętych murków i drobnych kolizji... ale to właśnie urok tego sportu – umiejętne radzenie sobie z takimi trudnościami wzbudza największy zachwyty obserwatorów.

30. Rajd Karkonoski był jednocześnie 2. rundą LOTOS Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski. W Karpaczu metę miały dwa pierwsze odcinki specjalne. Zwyciężyły na nich załogi Grzegorz Grzyb/Robert Hundla (ford fiesta) oraz Łukasz Habaj/Piotr Woś (również ford fiesta). Ta druga załoga triumfowała też w całym rajdzie. **(prom./red.)**

Finiszowali w wielkim stylu

Nagrody na mecie wręczali burmistrz Karpacza Radosław Jęcek (z lewej) oraz dyrektor biura ZGK Witold Szczudłowski



Fot. Krzysztof Sawicki

XXIII

WYŚCIG BAŁTYK-KARKONOSZE TOUR

Komu nie imponują rajdowcy, ten mógł tydzień później przyglądać się w Karpaczu zmaganiom kolarzy szosowych. W mieście zaplanowano bowiem finisz szóstego etapu XXIII Wyścigu Bałtyk-Karkonosze Tour. Na mecie najszybszy był Kamil Zieliński z klubu Domin Sport (Włoszczowa), a całą imprezę wygrał Leszek Pluciński (CCC Sprandi Polkowice). Jednym z patronów imprezy był Związek Gmin Karkonoskich. **(red.)**



WIOSNA w Przedszkolu w Karpaczu

Dzieci z grup II, III i IV udały się z wizytą do szkoły podstawowej gdzie obejrzały przedstawienie pt.: *Eko Kapturek*.



Teatr Humoru „Igraszka” z Wałbrzycha przedstawił dzieciom *Bajkę o rybaku i złotej rybce*.



W ramach edukacji ekologicznej dzieci z grup II, III i IV pojechały na warsztaty ekologiczne do Karkonoskiego Centrum Gospodarki Odpadami. **(net)**



Sport, kultura, edukacja



MAJ w Zespole Szkół w Karpaczu

Uczniowie klasy 2a i 3b reprezentowali SP w Międzyszkolnym Konkursie Ortograficznym. Wśród uczniów klas drugich Miłosz Gardulski ostatecznie zdobył II lokatę, a Kaja Kamińska w kategorii klas trzecich zajęła III miejsce.



310 ilustracji z Czech i Polski nadesłano na Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „W świecie bajek i fantazji”, zorganizowany przez Zespół Szkół w Karpaczu pod patronatem burmistrza Radosława Jęcka. Zadaniem uczestników było zilustrowanie swoich ulubionych książek. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się 28 kwietnia 2015 r. w Karpaczu, uświetnił ją program artystyczny w wykonaniu uczniów klasy III b oraz zespołu muzycznego. Zwycięzcy odebrali nagrody ufundowane przez Bank Zachodni WBK oraz miasto Karpacz.

Dawid Dudzik z klasy I a gimnazjum zdobył I miejsce w Międzyszkolnym Konkursie Języka Angielskiego, organizowanym przez gimnazjum w Mysłkowicach. Nasz uczeń najlepiej napisał dyktando i okazał się bezkonkurencyjny w literowaniu angielskich wyrazów.

Wyjątkowa Majówka 2015

Dzięki pozyskanym środkom unijnym w dniach 1-2 maja br. zrealizowano polsko-czeski piknik pod Śnieżką. Program imprezy został tak skonstruowany, aby wpisywał się w potrzeby wszystkich grup mieszkańców. Ogromnym zainteresowaniem widzów cieszyło się widowisko historyczne *Aleja snajperów*, pokazy pirotechniczne oraz pokazy zabytkowych pojazdów wojskowych.

Drugi dzień pikniku na deptaku rozpoczął się barwną paradą z udziałem mażorettek i orkiestry. Dla najmłodszych przygotowano spektakle teatralne *Dziadek do orzechów* oraz *Magiczna podróż dookoła świata*. Prowadzono też liczne gry i zabawy z udziałem wykwalifikowanych animatorów.

Widzowie mogli dodatkowo uczestniczyć w koncertach instrumentalnych i rockowych, a także skosztować dań tradycyjnej kuchni czeskiej. W ramach akcji *Karkonosze uczą, Karkonosze bawią* przygotowano konkursy, w których nagrodą były kosze piknikowe i drobne upominki z logo Karpacza. (roz.)



Gitarą i Piórem 14-15 sierpnia 2015 r.

Jedną z gwiazd ubiegłorocznej edycji festiwalu była Katarzyna Groniec

Burmistrz Karpacza Radosław Jęcek podpisał umowę na organizację tegorocznej edycji festiwalu *Gitarą i Piórem*. Impreza odbędzie się w dniach 14-15

sierpnia, organizatorem będzie Agencja Koncertowo-Wydawnicza SOLO z Jeleniej Góry. Dofinansowanie Urzędu Miejskiego wyniesie 35 tys. zł. (red.)

Fot. Daniel Kruczyński/flickr.com

Sport, kultura, edukacja

IV Festiwal Smaków Liczyrzepy



Zgłoszenia przyjmowane będą do 20 czerwca 2015 r.

12 lipca br. odbędzie się w Karpaczu IV Festiwal Smaków Liczyrzepy oraz Jarmark Ducha Gór. Będzie to doskonała okazja promocji obiektów, produktów oraz oferty. Organizatorzy zapraszają więc:

- **kucharzy** – przedstawicieli restauracji, obiektów gastronomicznych i kół gospodyń wiejskich – do wzięcia udziału w drużynowym konkursie na Najlepszą Kuchnię Liczyrzepy.
- **amatorów sztuki kulinarnej**, którzy kochają gotować dania regionalnej kuchni i mają ochotę za-

prezentować danie nawiązujące do tradycji Dolnego Śląska – do udziału w Konkursie na Najlepsze Danie Liczyrzepy 2015.

- **kucharzy profesjonalistów** – przedstawicieli restauracji, obiektów gastronomicznych – do wzięcia udziału w indywidualnym konkursie Pojedynek Mistrzów na Najlepsze Danie Dziedzictwa Kulinarne Dolnego Śląska.
- Więcej informacji można znaleźć na stronie www.festiwal-smakow.pl. Termin nadsyłania zgłoszeń upływa 20 czerwca 2015 r. (red.)



MAJ w Niepublicznej SP 707 w Karpaczu

Przy pięknej pogodzie obchodzono Dzień Mamy, Taty i Dziecka w Szkole 707 w Karpaczu. W programie imprezy były m.in. zmagania sportowe, imprezy taneczne i akrobatyczne. Uczniowie zaprezentowali m.in. efekt całorocznej pracy w ramach Akademii Tanecznego Wychowania. Fantastyczną atrakcją wieczoru był występ Teatru Sztuki Ruchu Ocelot ze Złotoryi, który głęboko zapadł w pamięć zgromadzonym gościom.



Dzieci uczęszczające na warsztaty plastyczne pojechały na zajęcia do Galerii Biura Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze. Tam zapoznały się z mistyczną wystawą malarstwa Marka Ostoi-Ostaszewskiego, która posłużyła za inspirację i wprowadzenie do dalszych zajęć. Polegały one na przygotowaniu wspólnego dzieła eko-recyclingowego. Powstało ono z plastikowych butelek, które wykorzystano w różny sposób.

Wystawę Marka Ostoi-Ostaszewskiego (ur. 1944 we Lwowie) można było oglądać w BWA do 22 maja. (net)

Piękny jubileusz Muzeum Zabawek

W lutym 2015 r. Miejskie Muzeum Zabawek ze zbiorów Henryka Tomaszewskiego obchodziło 20-lecie istnienia. Gdy powstawało, podstawą ekspozycji było 850 zabawek. Obecnie Muzeum ma w zbiorach ok. 4 tys. eksponatów, które udostępnia w nowej, atrakcyjnej siedzibie. Dyrekcji i wszystkim pracownikom placówki składamy serdeczne gratulacje z okazji jubileuszu! (red.)



Edukacja, historia, ekologia



MAJ w Niepublicznym Przedszkolu

26 maja to niezmiernie ważny dzień dla każdego dziecka. Nic dziwnego, że podopieczni Niepublicznego Przedszkola w Karpaczu przygotowywali się do tego dnia bardzo pracowicie. Każda z grup wystąpiła z miniprogramem artystycznym i obdarowała Mamy drobnymi, własnoręcznie wykonanymi podarunkami. Psikuska spłatała tylko pogoda – pierwszy raz od bardzo dawna tego właśnie dnia padał deszcz, który udaremnił plany świętowania na placu przedszkolnym. Przedszkole, choć



niewielkie, pomieściło jednak wszystkich zaproszonych gości. Uśmiechnięte Mamy dopisały w 100 procentach i dobrze się bawiły. Były okrzyki radości i chwile pełne wzruszeń, całusy i uściski. Wszystko pięknie się udało...

Choć nasze majowe spotkanie trwało krótko – doskonale widać było, jak szczęśliwe i dumne z naszych przedszkolaków są ich Mamy. My, nauczycielki też jesteśmy z nich dumne, bo spisały się świetnie. Dla takich chwil warto pracować.

Karpacz na starej widokówce



Reprodukcja ze zbiorów Marioli i Mieczysława Pajdzik

Związek Gmin Karkonoskich

Związek Gmin Karkonoskich powstał w 1992 r. Należą do niego gminy Mysłakowice, Karpacz, Kowary, Piechowice, Podgórzyn i Szklarska Poręba.

Obecnie o członkostwo w Związku stara się gmina Jeżów Sudecki. Zadania statutowe Związku Gmin Karkonoskich to m.in. podejmowanie wspólnych działań w zakresie ochrony wód, ziemi i powietrza oraz krajobrazu, będących bazą dla rekreacji i turystyki krajowej i zagranicznej.

Zadania w zakresie ekologii Związek realizuje poprzez Karkonoskie Centrum Gospodarki Odpadami. Spółka ta zajmuje się składowaniem i utylizacją odpadów komunalnych i ich unieszkodliwianiem oraz segregacją odpadów i edukacją ekologiczną. Zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, KCGO jest Regionalną Instalacją Przetwarzania Odpadów Komunalnych (RIPOK), spełniającą wymagania w zakre-

sie: przetwarzania selektywnie zebranych odpadów zielonych i innych bioodpadów, kompostowania, składowania odpadów powstających w procesie mechaniczno-biologicznego przetwarzania zmieszanych odpadów komunalnych oraz pozostałości z sortowania odpadów komunalnych (składowisko), mechaniczno-biologicznego przetwarzania zmieszanych odpadów komunalnych (MBP).

Jednym z zadań realizowanych przez Związek Gmin Karkonoskich od 1993 r. jest edukacja ekologiczna, dotycząca ochrony środowiska związanej z nauką racjonalnej gospodarki odpadami. Działania edukacyjne prowadzone są

w ramach programu „Czyste Karkonosze”. Obejmuje on m.in. konkursy i warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych, akcje sprzątnia Karkonoszy, spotkania z mieszkańcami. W trakcie bezpłatnych warsztatów w KCGO młodzi uczestnicy zapoznają się m.in. z zasadami segregacji odpadów.

Więcej na stronie: www.zgk-karkonosze.pl

